

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH HẢI DƯƠNG
Bản án số: 96/2017/HSPT
Ngày: 13/11/2017

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HẢI DƯƠNG

Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Thanh Thủy.

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Huy Hiểu.

Ông Nguyễn Văn Chất.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Hoàng Sơn – cán bộ Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Yên – Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hải Dương, xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 160/2017/TLPT-HS ngày 19 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo Hứa Mạnh C do có kháng cáo của bị cáo và kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hải Dương đối với bản án hình sự sơ thẩm số 34/2017/HSST ngày 02 tháng 8 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện G, tỉnh Hải Dương.

Bị cáo có kháng cáo, bị kháng nghị:

Hứa Mạnh C, sinh năm 1989 tại xã M, huyện L, tỉnh Yên Bái. Nơi đăng ký HKTT: Thôn N, xã M, huyện L, tỉnh Yên Bái; Chỗ ở hiện nay: Thôn X, xã Đ, huyện G, tỉnh Hải Dương. Trình độ văn hóa: 12/12; Nghề nghiệp: Lái xe; con ông Hứa Văn Đ và bà Hoàng Thị P; có vợ là Nguyễn Thị E, sinh năm 1993 và có 02 con, con lớn sinh năm 2012, con nhỏ sinh năm 2015; tiền sự, tiền án: không; bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú. Hiện tại ngoại. Có mặt tại phiên tòa.

Những người tham gia tố tụng khác có kháng cáo hoặc liên quan đến kháng cáo, kháng nghị:

Người bị hại: - Ông Trần Công B, sinh năm 1957(đã chết)

ĐKHKT: 26/A13 phường A, quận L, thành phố Hải Phòng;

** Người đại diện hợp pháp của người bị hại (ông B):*

1. Bà Vũ Thị Đ, sinh năm 1955 là vợ ông B;

2. Anh Trần Công M, sinh năm 1983 là con đẻ ông B;

3. Chị Trần Thị O, sinh năm 1985 là con đẻ ông B;

Đều có HKTT: Phường A, quận L, thành phố Hải Phòng;

* Người đại diện theo ủy quyền của bà Đ, chị O là anh Trần Công M, sinh năm 1983.

ĐKHKT: Phường A, quận L, thành phố Hải Phòng;

- Anh Hoàng Văn T, sinh năm 1989;

ĐKHKT và chỗ ở: thôn 12, xã M, huyện L, tỉnh Yên Bái.

Người bị hại anh Hoàng Văn T; người đại diện hợp pháp của người bị hại (ông B) là bà Vũ Thị Đ, anh Trần Công M và chị Trần Thị O; người đại diện theo ủy quyền của bà Vũ Thị Đ và chị Trần Thị O là anh Trần Công M; không có kháng cáo. Điều vắng mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY:

Theo bản cáo trạng của VKSND huyện G và bản án Hình sự sơ thẩm của TAND huyện G thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hứa Mạnh C có giấy phép lái xe mô tô theo quy định. Khoảng 04 giờ ngày 20/11/2016, C điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONLEI BKS 98M8 – 9865, chở anh Hoàng Văn T đi từ thôn D, xã P, huyện V, tỉnh Bắc Ninh theo Quốc lộ 38 để về Hải Dương. Khi đi đến khu vực Q, xã T, huyện G, C điều khiển xe đi ra Quốc lộ 5 theo hướng Hà Nội - Hải Phòng đi ngược chiều vào đường xe thô sơ. Đến khoảng 05 giờ 30 phút cùng ngày, C điều khiển xe mô tô đến km 36 + 200, thuộc địa phận xã C, huyện G, tỉnh Hải Dương phát hiện ông Trần Công B, sinh năm 1957, ở phường A, quận L, thành phố Hải Phòng điều khiển xe mô tô BKS 15B1- 954.20 đi hướng ngược chiều (Hải Phòng đi Hà Nội). Do khoảng cách gần, đi không đúng phần đường nên phần đầu bên phải xe mô tô của C đã va chạm với phần đầu bên phải xe mô tô do ông B điều khiển làm 02 xe mô tô đổ, 03 người ngã ra đường. Hậu quả: ông Trần Công B chết trên đường đi cấp cứu; anh T và C bị thương được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Hải Dương; 02 xe mô tô bị hư hỏng nhẹ.

Kết luận giám định pháp y số 21/KLGD ngày 28/11/2016 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Hải Dương kết luận: Ông Trần Công B bị chết do đa chấn thương (vỡ xương vòm sọ, gãy xương hàm trên bên phải, gãy 03 xương sườn bên trái).

Kết luận giám định pháp y số 1566/C54-TT1 ngày 31/3/2017 của Viện khoa học hình sự tổng cục cảnh sát Bộ Công an kết luận: Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của anh Hoàng Văn T tại thời điểm giám định là 49%.

Kết luận định giá số 11/KL-HĐĐG ngày 24/3/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự UBND huyện G kết luận: Chiếc xe mô tô BKS 15B1- 954.20 bị thiệt hại 1.400.000 đồng.

Tại bản án Hình sự sơ thẩm số 34/2017/HSST ngày 02/8/2017, TAND huyện G đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Hứa Mạnh C phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009. Xử phạt bị cáo Hứa Mạnh C 40 (*Bốn mươi*) tháng tù. Thời hạn thi hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra bản án còn quyết định về án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 12 tháng 8 năm 2017, bị cáo C có đơn kháng cáo với nội dung Bản án cấp sơ thẩm chưa xem xét các yếu tố theo hướng có lợi cho bị cáo theo quy định của Bộ luật hình sự năm 2015 và đề nghị cấp phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt; VKSND tỉnh Hải Dương có kháng nghị phúc thẩm số 08/QĐKNPT-VKS ngày 25/8/2017 đề nghị TAND tỉnh Hải Dương xét xử vụ án theo thủ tục phúc thẩm, áp dụng điểm b khoản 2 Điều 248 và điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự sửa Bản án sơ thẩm số 34/2017/HSST ngày 2/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện G trên theo hướng áp dụng thêm khoản 3 Điều 7; khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự 2015, Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội và giảm hình phạt cho bị cáo Hứa Mạnh C.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo C giữ nguyên nội dung kháng cáo, đề nghị Tòa án giảm nhẹ hình phạt.

- Người bị hại anh Hoàng Văn T; người đại diện hợp pháp của người bị hại (ông B) là bà Vũ Thị Đ, anh Trần Công M và chị Trần Thị O; người đại diện theo ủy quyền của bà Vũ Thị Đ và chị Trần Thị O là anh Trần Công M; không có kháng cáo. *Đều vắng mặt tại phiên tòa.*

- Đại diện VKSND tỉnh Hải Dương giữ nguyên kháng nghị, đồng thời xác định Tòa án cấp sơ thẩm tuyên bố bị cáo Hứa Mạnh C phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo điểm đ khoản 2 Điều 202 là đúng người, đúng tội nhưng hình phạt 40 (*Bốn mươi*) tháng tù là quá nghiêm khắc, chưa áp dụng Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội, khoản 3 Điều 7 và khoản 1 Điều 260 BLHS 2015 để xét xử. Vì vậy đề nghị HĐXX áp dụng điểm b khoản 2 Điều 248 và điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật tố tụng hình sự sửa Bản án sơ thẩm số 34/2017/HSST ngày 2/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện G theo hướng áp dụng thêm khoản 3 Điều 7; khoản 1 Điều 260 BLHS 2015; Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Hứa Mạnh C.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

XÉT THẤY:

Về tố tụng:

Bị cáo Hứa Mạnh C kháng cáo trong thời hạn theo quy định tại Điều 234 BLTTHS và Kháng nghị số 08/QĐKNPT-VKS ngày 25/8/2017 của VKSND tỉnh Hải Dương trong thời hạn quy định tại Điều 234 BLTTHS nên là kháng cáo và kháng nghị hợp lệ.

Về nội dung:

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên đã có đủ căn cứ xác định khoảng 05 giờ 30 phút ngày 20/11/2016 tại km 36 + 200 thuộc địa phận xã C, huyện G, tỉnh Hải Dương, Hứa Mạnh C có giấy phép lái xe mô tô theo quy định điều khiển xe mô tô BKS 98M8 - 9865 chở anh Hoàng Văn T theo hướng Hà Nội đi Hải Phòng. Do đi không đúng phần đường (ngược chiều vào đường xe thô sơ) nên phần đầu bên phải xe mô tô của C đã va chạm với phần đầu bên phải xe mô tô do ông Trần Công B điều khiển (hướng Hải Phòng – Hà Nội). Hậu quả là ông B bị chết; anh T bị tổn thương cơ thể là 49%, thiệt hại về tài sản là 1.400.000đ. Do đó Tòa án nhân dân huyện G đã xét xử bị cáo về tội danh "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" là đúng người, đúng tội.

Về áp dụng điều luật và hình phạt thì căn cứ quy định tại điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017 hướng dẫn về việc thi hành Bộ luật Hình Sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và về hiệu lực thi hành của Bộ luật Tổ tụng hình sự số 101/2015/QH13; khoản 3 Điều 7, khoản 3 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 theo hướng có lợi cho bị cáo thì hành vi vi phạm pháp luật của bị cáo chỉ phạm vào khoản 3 Điều 134 BLHS năm 2015 có khung hình phạt là: “*phạt tù từ 05 năm đến 10 năm*”. Như vậy trường hợp của bị cáo phải được áp dụng khoản 1 Điều 260 BLHS năm 2015 nhưng cấp sơ thẩm đã không thực hiện và không áp dụng những điểm có lợi cho bị cáo là có sự thiếu sót ảnh hưởng trực tiếp tới quyền lợi của bị cáo.

Hội đồng xét xử phúc thẩm sẽ áp dụng những quy định có lợi cho bị cáo theo quy định tại điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội; khoản 3 Điều 7, khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 để sửa án sơ thẩm.

Về án phí: Kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí phúc thẩm;

Các nội dung khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị HĐXX không xét.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ điểm b khoản 2 điều 248, khoản 2 điều 249 BLTTHS

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo, chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hải Dương.

2. Sửa bản án Hình sự sơ thẩm số 34/2017/HSST ngày 02/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện G, tỉnh Hải Dương.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009; Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017 hướng dẫn về việc thi hành Bộ luật Hình Sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và về hiệu lực thi hành của Bộ luật Tổ tụng hình sự số 101/2015/QH13, Luật Tổ chức cơ quan điều tra hình sự số 99/2015/QH13, Luật Thi hành tạm giữ, tạm giam số 94/2015/QH13; khoản 3 Điều 7, điểm a khoản 1 Điều 260 BLHS năm 2015.

Tuyên bố bị cáo Hứa Mạnh C phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ";

Xử phạt bị cáo Hứa Mạnh C **30 (Ba mươi)** tháng tù thời hạn thi hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

3. Về án phí: Bị cáo Hứa Mạnh C không phải chịu án phí phúc thẩm hình sự.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án 13/11/2017.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Phòng HSNV-CA tỉnh Hải Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Hải Dương;
- TAND huyện G (2 bản);
- VKSND huyện G;
- Công an huyện G;
- Chi cục THADS huyện G;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, Tòa Hình sự.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Lê Thị Thanh Thủy